

UNIVERSAL DECAPPING DIE - LYMAN UNIVERSAL DECAPPING DIE

Ideal for decapping primers without neck sizing prior to case cleaning; works great on military crimped primers. Fits all calibers 22 through 45 (except 378 and 400 Weatherby). Built from durable hardened steel for a lifetime of use. Shellholder not included.



Attributes

- Name: LYMAN UNIVERSAL DECAPPING DIE
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 749012479
- Mfr. No.: 7631290
- Style: Decapping Assemblies/Rods
- Delivery weight: 0.204kg
- UPC: 011516712905

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Lyman Universal Decapping Die](#)
- [English: Safety Instructions for Lyman Universal Decapping Die](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Die de Decapado Universal Lyman](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Die Universel de Désamorçage Lyman](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Lyman Universal Decapping Die](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Uniwersalnego Dłuta Lyman](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Lyman Universal Decapping Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för Lyman Universal Decapping Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lyman Universal Decapping Die](#)

Sicherheitshinweise für die Lyman Universal Decapping Die

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Lyman Universal Decapping Die entschieden hast. Dieses Produkt ist dafür ausgelegt, Zündhütchen sicher zu entzünden, ohne das Nackenvergrößern vor der Hülsenreinigung. Es eignet sich hervorragend für militärisch verpresste Zündhütchen und passt für alle Kaliber von 22 bis 45, mit Ausnahme von 378 und 400 Weatherby. Bitte lese diese Sicherheitshinweisanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Anwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Decapping Die immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, bevor du die Die verwendest.
- Halte die Decapping Die außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Wenn du Unregelmäßigkeiten oder Schäden bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage geeignete Schutzbrillen, um deine Augen vor potenziellen Ablagerungen zu schützen.
- Verwende die Die nur mit dem empfohlenen Shellholder. Der Shellholder ist nicht im Lieferumfang der Die enthalten.
- Versuche nicht, lebende Zündhütchen zu entzünden; dies kann erhebliche Sicherheitsrisiken mit sich bringen.
- Stelle sicher, dass die Die sicher in deiner Wiederladepresse montiert ist, bevor du sie verwendest.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von der DecappingNadel fern.
- Bewahre die Decapping Die an einem sicheren Ort auf, wenn sie nicht verwendet wird, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sauber und korrekt eingerichtet ist.
- Wähle den geeigneten Shellholder für das Kaliber, mit dem du arbeitest (nicht enthalten).
- Befestige die Lyman Universal Decapping Die sicher in der Wiederladepresse gemäß den Anweisungen der Presse.

2. Verwendung

- Setze die Messinghülse in den Shellholder ein.
- Senke vorsichtig den Kolben der Wiederladepresse ab, um die DecappingNadel mit dem Zündhütchen zu verbinden.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, bis das Zündhütchen vollständig entzündet ist.
- Entferne die decappte Messinghülse und überprüfe sie auf Schäden.
- Wiederhole den Vorgang für zusätzliche Hülsen nach Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge decappte Zündhütchen und andere Abfallmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Zündhütchen nicht im regulären Haushaltsmüll, da sie eine Gefahr darstellen können.
- Informiere dich bei den örtlichen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich der Lyman Universal Decapping Die beziehe dich bitte auf die Produktverpackung für Kontaktdetails oder besuche die Website des Herstellers.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit der Lyman Universal Decapping Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an alle Richtlinien für die besten Ergebnisse.

Safety Instructions for Lyman Universal Decapping Die

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Universal Decapping Die. This product is designed for safely decapping primers without neck sizing prior to case cleaning. It is effective on military crimped primers and fits all calibers from 22 through 45, with the exception of 378 and 400 Weatherby. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the decapping die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean and free of any obstructions before using the die.
- Keep the decapping die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for wear and damage before each use.
- If you notice any irregularities or damage, discontinue use immediately and consult a qualified professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety glasses to protect your eyes from potential debris.
- Use the die only with the recommended shellholder. Shellholder is not included with the die.
- Do not attempt to decap live primers; this can pose significant safety risks.
- Ensure that the die is securely mounted in your reloading press before use.
- Keep hands and other body parts away from the decapping pin during operation.
- Store the decapping die in a safe location when not in use to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is clean and properly set up.
- Select the appropriate shellholder for the caliber you are working with (not included).
- Securely attach the Lyman Universal Decapping Die into the reloading press according to the press's instructions.

2. Usage

- Insert the brass case into the shellholder.
- Carefully lower the ram of the reloading press to engage the decapping pin with the primer.
- Apply steady pressure until the primer is fully decapped.
- Remove the decapped brass case and inspect it for any damage.
- Repeat the process for additional cases as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of decapped primers and any other waste materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of primers in regular household waste as they may pose a hazard.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Lyman Universal Decapping Die, please refer to the product packaging for contact details or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Lyman Universal Decapping Die. Always prioritize safety and adhere to all guidelines for the best results.

Instrucciones de Seguridad para el Die de Decapado Universal Lyman

Introducción

Gracias por elegir el Die de Decapado Universal Lyman. Este producto está diseñado para decapar de manera segura los cebadores sin dimensionar el cuello antes de la limpieza del cartucho. Es efectivo con cebadores militares y se adapta a todos los calibres del 22 al 45, excepto el 378 y el 400 Weatherby. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el die de decapado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die de decapado fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el die en busca de desgaste y daños antes de cada uso.
- Si notas alguna irregularidad o daño, interrumpe el uso inmediatamente y consulta a un profesional calificado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad adecuadas para proteger tus ojos de posibles escombros.
- Utiliza el die solo con el portacápsulas recomendado. El portacápsulas no está incluido con el die.
- No intentes decapar cebadores vivos; esto puede presentar riesgos significativos para la seguridad.
- Asegúrate de que el die esté montado de manera segura en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del pin de decapado durante la operación.
- Almacena el die de decapado en un lugar seguro cuando no esté en uso para prevenir accidentes.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y configurada correctamente.
- Selecciona el portacápsulas adecuado para el calibre con el que estás trabajando (no incluido).
- Asegura el Die de Decapado Universal Lyman en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones de la prensa.

2. Uso

- Inserta el cartucho de latón en el portacápsulas.
- Baja cuidadosamente el émbolo de la prensa de recarga para hacer contacto con el cebador.
- Aplica presión constante hasta que el cebador se decape por completo.
- Retira el cartucho de latón decapado e inspecciónalo en busca de daños.
- Repite el proceso para otros cartuchos según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina los cebadores decapados y cualquier otro material de desecho de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines los cebadores en la basura doméstica regular, ya que pueden representar un peligro.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos sobre los métodos adecuados de eliminación de materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el Die de Decapado Universal Lyman, consulta el embalaje del producto para detalles de contacto o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con el Die de Decapado Universal Lyman. Siempre prioriza la seguridad y adhierete a todas las directrices para obtener los mejores resultados.

Instructions de Sécurité pour le Die Universel de Désamorçage Lyman

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die Universel de Désamorçage Lyman. Ce produit est conçu pour désamorcer en toute sécurité les amorces sans ajustement de col avant le nettoyage des douilles. Il est efficace sur les amorces militaires crimpées et s'adapte à tous les calibres de 22 à 45, à l'exception des calibres 378 et 400 Weatherby. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilisez toujours le die de désamorçage conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et dégagé avant d'utiliser le die.
- Gardez le die de désamorçage hors de portée des enfants et des individus vulnérables.
- Inspectez régulièrement le die pour détecter toute usure ou dommage avant chaque utilisation.
- Si vous remarquez des irrégularités ou des dommages, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez des lunettes de sécurité appropriées pour protéger vos yeux des débris potentiels.
- Utilisez le die uniquement avec le shellholder recommandé. Le shellholder n'est pas inclus avec le die.
- Ne tentez pas de désamorcer des amorces vivantes ; cela peut poser des risques de sécurité importants.
- Assurez-vous que le die est solidement monté dans votre presse de rechargement avant utilisation.
- Gardez vos mains et d'autres parties du corps éloignées de la tige de désamorçage pendant l'opération.
- Rangez le die de désamorçage dans un endroit sûr lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est propre et correctement configurée.
- Sélectionnez le shellholder approprié pour le calibre avec lequel vous travaillez (non inclus).
- Fixez solidement le Die Universel de Désamorçage Lyman dans la presse de rechargement selon les instructions de la presse.

2. Utilisation

- Insérez la douille en laiton dans le shellholder.
- Abaissez soigneusement le vérin de la presse de rechargement pour engager la tige de désamorçage avec l'amorce.
- Appliquez une pression constante jusqu'à ce que l'amorce soit complètement désamorcée.
- Retirez la douille désamorcée et inspectez-la pour détecter d'éventuels dommages.
- Répétez le processus pour d'autres douilles si nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les amorces désamorcées et tout autre matériel de déchets conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les amorces dans les déchets ménagers ordinaires car elles peuvent poser un danger.
- Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour obtenir de l'aide concernant le Die Universel de Désamorçage Lyman, veuillez vous référer à l'emballage du produit pour les coordonnées ou visiter le site Web du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec le Die Universel de Désamorçage Lyman. Priorisez toujours la sécurité et respectez toutes les directives pour obtenir les meilleurs résultats.

Istruzioni di Sicurezza per il Lyman Universal Decapping Die

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lyman Universal Decapping Die. Questo prodotto è progettato per decappare in sicurezza i primer senza dimensionare il collo prima della pulizia delle cartucce. È efficace sui primer crimpati militari e si adatta a tutti i calibri da 22 a 45, ad eccezione di 378 e 400 Weatherby. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il decapping die in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli prima di utilizzare il die.
- Tenere il decapping die fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il die per usura e danni prima di ogni utilizzo.
- Se si notano irregolarità o danni, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare occhiali di sicurezza appropriati per proteggere gli occhi da potenziali detriti.
- Utilizzare il die solo con il shellholder raccomandato. Il shellholder non è incluso con il die.
- Non tentare di decappare primer vivi; questo può comportare rischi significativi per la sicurezza.
- Assicurarsi che il die sia montato saldamente nella pressa di ricarica prima dell'uso.
- Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dal perno di decapping durante il funzionamento.
- Conservare il decapping die in un luogo sicuro quando non è in uso per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia pulita e correttamente impostata.
- Selezionare il shellholder appropriato per il calibro con cui si sta lavorando (non incluso).
- Attaccare saldamente il Lyman Universal Decapping Die alla pressa di ricarica secondo le istruzioni della pressa.

2. Uso

- Inserire il bossolo di ottone nel shellholder.
- Abbassare con cautela il ram della pressa di ricarica per far ingaggiare il perno di decapping con il primer.
- Applicare una pressione costante fino a quando il primer non è completamente decappato.
- Rimuovere il bossolo decappato e ispezionarlo per eventuali danni.
- Ripetere il processo per ulteriori bossoli se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i primer decappati e qualsiasi altro materiale di scarto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i primer nei rifiuti domestici regolari poiché potrebbero rappresentare un pericolo.
- Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto riguardante il Lyman Universal Decapping Die, si prega di consultare l'imballaggio del prodotto per i dettagli di contatto o visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Lyman Universal Decapping Die. Dare sempre priorità alla sicurezza e attenersi a tutte le linee guida per ottenere i migliori risultati.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla Uniwersalnego Dłuta Lyman

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Uniwersalnego Dłuta Lyman. Produkt ten został zaprojektowany do bezpiecznego usuwania spłonек bez formowania szyjki przed czyszczeniem łusek. Dłuto jest skuteczne w przypadku spłonек z militarnym zaciskiem i pasuje do wszystkich kalibrów od 22 do 45, z wyjątkiem 378 i 400 Weatherby. Prosimy o dokładne przeczytanie tego przewodnika po instrukcjach bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj dłuta zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód przed użyciem dłuta.
- Trzymaj dłuto z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj dłuto pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości lub uszkodzenia, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Noś odpowiednie okulary ochronne, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
- Używaj dłuta tylko z zalecanym uchwytem na łuski. Uchwyt na łuski nie jest dołączony do dłuta.
- Nie próbuj usuwać spłonек z żywych nabojęw; może to stwarzać znaczne zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że dłuto jest pewnie zamocowane w prasie do reloading przed użyciem.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od bolca decapującego podczas pracy.
- Przechowuj dłuto w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używane, aby zapobiec wypadkom.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że Twoja prasa do reloading jest czysta i prawidłowo skonfigurowana.
- Wybierz odpowiedni uchwyt na łuski dla kalibru, z którym pracujesz (nie dołączony).
- Pewnie zamocuj Uniwersalne Dłuto Lyman w prasie do reloading zgodnie z instrukcjami prasy.

2. Użytkowanie

- Włóż łuskę do uchwytu na łuski.
- Ostrożnie opuść ramę prasy do reloading, aby zaangażować bolec decapujący ze spłonką.
- Stosuj stały nacisk, aż spłonka zostanie całkowicie usunięta.
- Usuń odlaną łuskę i sprawdź ją pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń.
- Powtórz proces dla dodatkowych łusek w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj usunięte spłonki i inne materiały odpadowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj spłonек do zwykłych odpadów domowych, ponieważ mogą stanowić zagrożenie.
- Skonsultuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji o prawidłowych metodach utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego Uniwersalnego Dłuta Lyman, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu w celu uzyskania danych kontaktowych lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Uniwersalnym Dłutem Lyman. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wszystkich wytycznych dla najlepszych wyników.

Turvaohjeet Lyman Universal Decapping Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lyman Universal Decapping Die tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen primerien poistamiseen ilman kaulan koon säätöä ennen patruunoiden puhdistamista. Se toimii erinomaisesti sotilasstandardin mukaisilla primerilla ja sopii kaikille kaliipereille 22:sta 45:een, lukuun ottamatta 378 ja 400 Weatherby. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä decapping die tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.
- Pidä decapping die tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista die säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Jos huomaat poikkeavuuksia tai vaurioita, lopeta käyttö välittömästi ja käännä pätevän ammattilaisen puoleen.

Erityiset Turvatoimet Käyttöä Varten

- Käytä aina asianmukaisia suojalaseja suojataksesi silmiäsi mahdollisilta roskilta.
- Käytä die tuotetta vain suositellun shellholderin kanssa. Shellholder ei sisälly die tuotteeseen.
- Älä yritä poistaa eloonjääneitä primeja; tämä voi aiheuttaa merkittäviä turvallisuusriskejä.
- Varmista, että die on tukevasti kiinnitetty latauspainoon ennen käyttöä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa decappingpinnasta käytön aikana.
- Säilytä decapping die turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä, onnettomuuksien estämiseksi.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että latauspainosi on puhdas ja oikein asetettu.
- Valitse oikea shellholder käytettävän kaliiperin mukaan (ei sisälly).
- Kiinnitä Lyman Universal Decapping Die tukevasti latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.

2. Käyttö

- Aseta messinkikotelo shellholderiin.
- Laske varovasti latauspainon rammi, jotta decappingpinna osuu primeriin.
- Kohdistaa tasainen paine, kunnes primer on täysin poistettu.
- Poista decapattu messinkikotelo ja tarkista se mahdollisten vaurioiden varalta.
- Toista prosessi tarvittaessa lisäkotelaille.

Hävittämisohteet

- Hävitä decapattuja primeja ja muita jätteitä paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä primeja tavallisessa kotitalousjätteessä, koska ne voivat aiheuttaa vaaran.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät vaarallisten materiaalien osalta.

Lisätietoja ja Tuki

Kaikkien Lyman Universal Decapping Die tuotteen turvallisuuskysymysten tai tuen osalta viittaa tuotepakkaukseen yhteystietojen saamiseksi tai käy valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Lyman Universal Decapping Die tuotteen kanssa. Aina turvallisuus etusijalla ja noudata kaikkia ohjeita parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

Säkerhetsanvisningar för Lyman Universal Decapping Die

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Universal Decapping Die. Denna produkt är utformad för att på ett säkert sätt avlägsna tändhattar utan att forma hylsan innan rengöring. Den är effektiv på militärt krimpade tändhattar och passar alla kalibrar från 22 till 45, med undantag för 378 och 400 Weatherby. Vänligen läs denna säkerhetsanvisning noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid decapping die i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från hinder innan du använder die.
- Håll decapping die utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet die för slitage och skador före varje användning.
- Om du märker några oegentligheter eller skador, avbryt användningen omedelbart och konsultera en kvalificerad professionell.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär lämpliga skyddsglasögon för att skydda dina ögon från potentiella skräp.
- Använd endast die med rekommenderad shellholder. Shellholder ingår inte med die.
- Försök inte att decappa levande tändhattar; detta kan medföra betydande säkerhetsrisker.
- Se till att die är ordentligt monterad i din omladdningspress innan användning.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från decapping pin under drift.
- Förvara decapping die på en säker plats när den inte används för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att din omladdningspress är ren och korrekt inställd.
- Välj den lämpliga shellholder för den kaliber du arbetar med (ingår inte).
- Fäst Lyman Universal Decapping Die ordentligt i omladdningspressen enligt pressens instruktioner.

2. Användning

- Sätt in hylsan i shellholdern.
- Sänk försiktigt ner ramverket på omladdningspressen för att engagera decapping pin med tändhatten.
- Applicera jämnt tryck tills tändhatten är helt avlägsnad.
- Ta bort den avkapade hylsan och inspektera den för eventuella skador.
- Upprepa processen för ytterligare hylsor vid behov.

Avfallsanvisningar

- Kassera avkapade tändhattar och andra avfallsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte tändhattar i vanlig hushållssopor, eftersom de kan utgöra en fara.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta metoder för kassering av farligt material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående Lyman Universal Decapping Die, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktinformation eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Lyman Universal Decapping Die. Prioritera alltid säkerhet och följ alla riktlinjer för bästa resultat.

Bezpečnostní pokyny pro Lyman Universal Decapping Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lyman Universal Decapping Die. Tento produkt je navržen pro bezpečné vyndávání zápalek bez rozšiřování krčku před čištěním nábojnic. Je účinný na vojenských zápalkách s krimpem a pasuje na všechny ráže od 22 do 45, kromě 378 a 400 Weatherby. Prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte decapping die v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek před použitím die.
- Držte decapping die mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte die na opotřebení a poškození před každým použitím.
- Pokud zaznamenáte jakékoli nepravdivosti nebo poškození, okamžitě přestaňte používat a konzultujte s kvalifikovaným odborníkem.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Noste vhodné ochranné brýle, abyste chránili oči před potenciálním odpadem.
- Používejte die pouze s doporučeným držákem nábojnic. Držák nábojnic není součástí balení.
- Nepokoušejte se vyndávat živé zápalky; to může představovat významná bezpečnostní rizika.
- Ujistěte se, že je die bezpečně upevněna ve vaší lisovací stanici před použitím.
- Držte ruce a další části těla mimo dosah decapping pinu během provozu.
- Ukládejte decapping die na bezpečné místo, když se nepoužívá, aby se předešlo nehodám.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Ujistěte se, že vaše lisovací stanice je čistá a správně nastavena.
- Vyberte vhodný držák nábojnic pro ráži, se kterou pracujete (není součástí balení).
- Bezpečně připojte Lyman Universal Decapping Die do lisovací stanice podle pokynů stanice.

2. Použití

- Vložte mosazný náboj do držáku nábojnic.
- Opatrně spustěte rameno lisovací stanice, aby se decapping pin zapojil se zápalkou.
- Aplikujte stabilní tlak, dokud není zápalka zcela vyndána.
- Odstraňte vyndaný mosazný náboj a zkontrolujte ho na případné poškození.
- Opakujte proces pro další náboje podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte vyndané zápalky a další odpadové materiály v souladu s místními předpisy.
- Nepokládějte zápalky do běžného domácího odpadu, protože mohou představovat nebezpečí.
- Zkontrolujte s místními úřady pro správu odpadu vhodné metody likvidace nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo podporu týkající se Lyman Universal Decapping Die se prosím odvolejte na obal produktu pro kontaktní údaje nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s Lyman Universal Decapping Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte všechny pokyny pro nejlepší výsledky.